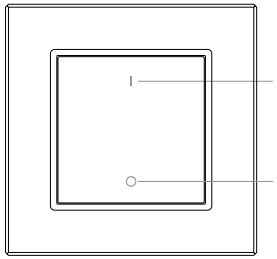
RF nástěnný ovladač jasu
ML-910.601.22.0

www.mcled.cz

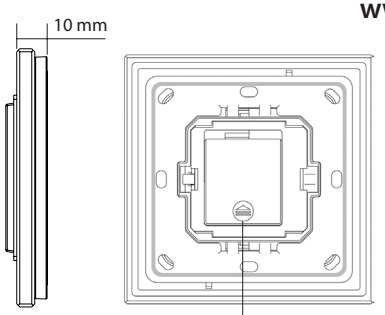
Důležité: Pozorně přečtěte všechny instrukce před instalací.



Krátký stisk pro zapnutí. Dlouhý stisk pro zvýšení intenzity jasu

Krátký stisk pro vypnutí. Dlouhý stisk pro snížení intenzity jasu

Přední strana



Nástěnný ovladač může být na zeď přilepen nebo přišroubován.

Baterie: CR2430
Před prvním použití otevřete zadní kryt a odstraňte plastovou folii pod baterií.

Technické parametry

Výstup	RF signál (radiofrekvenční)
Pracovní frekvence	868 MHz
Baterie	3 V (1x CR2430)
Pracovní teplota	0-40°C
Relativní vlhkost	od 8% do 80%
Rozměry	86 x 86 x 14 mm

Skleněný rámeček je možné odejmout, tělo ovladače pak lze díky standardizovanému provedení umístit do rámečků různých výrobců:

BEKER	S1, B1, B3, B7 glass
GIRA	Standard55, E2, Event, Esprit
JUNG	A500, Aplus
MERTEN	M-smart, M-Arc, M-Plan

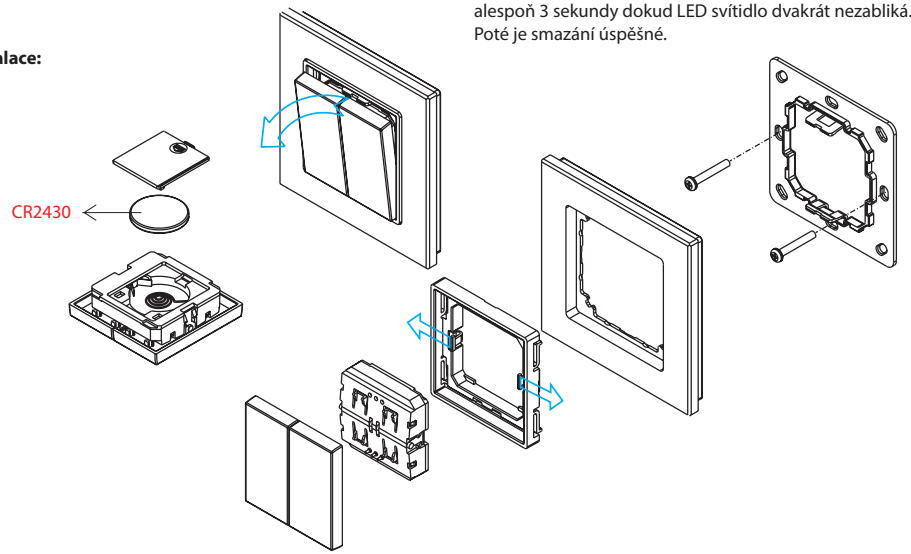
- Ovládá jednu zónu.
- Ovládá jednobarevné svítidla.
- Kompatibilní se všemi RF přijímači.
- Jeden přijímač můžete spárovat až s osmi ovladači.
- Na jeden ovladač můžete napárovat neomezeně přijímačů.
- Krytí IP20.

Bezpečnost & Varování
- Nevystavujte vlhkosti.
- Ovladač obsahuje lithiovou baterii. Ta musí být uložena správně.
- Před prvním použití otevřete zadní kryt a odstraňte plastovou folii pod baterií.

Spárování
1. Spárování s přijímačem:
a) Stiskněte tlačítko „Learning key“ na RF přijímači.
b) Stiskněte libovolné tlačítko na vysílači (Nástěnném ovladači).
c) LED svítidlo jednou zabliká. To indikuje úspěšné spárování.

2. Odstranění napárovaného RF přijímače:
Zmáčkněte a podržte tlačítko „Learning key“ na RF přijímači alespoň 3 sekundy dokud LED svítidlo dvakrát nezabliká. Poté je smazání úspěšné.

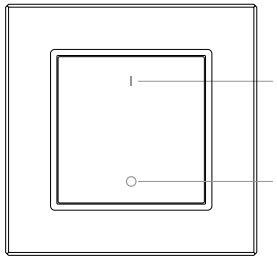
Instalace:



RF Single Color Wall Mounted Controller
ML-910.601.22.0

www.mcled.eu

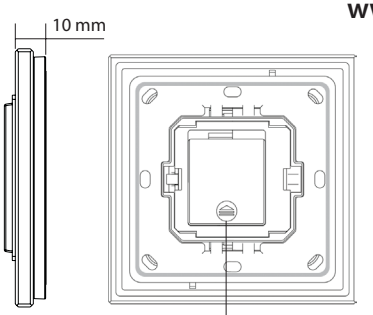
Important: Read All Instructions Prior to Installation.



Click to turn on, Press and hold down to increase light intensity

Click to turn off, Press and hold down to decrease light intensity

Front side



The remote control can fixed on the wall with 3M glue or screw.

Battery: CR2430
Before the first use, please open the battery cover and remove the protective film.

Product Data

Output	RF signal
Operation Frequency	868 MHz
Power Supply	3 V (1x CR2430 battery)
Operating temperature	0-40°C
Relative humidity	8% to 80%
Dimensions	86 x 86 x 14 mm

The key part of this controller is a universal, extremely rotary standard switch element that can be integrated in numerous frames by different manufactures as below list:

BEKER	S1, B1, B3, B7 glass
GIRA	Standard55, E2, Event, Esprit
JUNG	A500, Aplus
MERTEN	M-smart, M-Arc, M-Plan

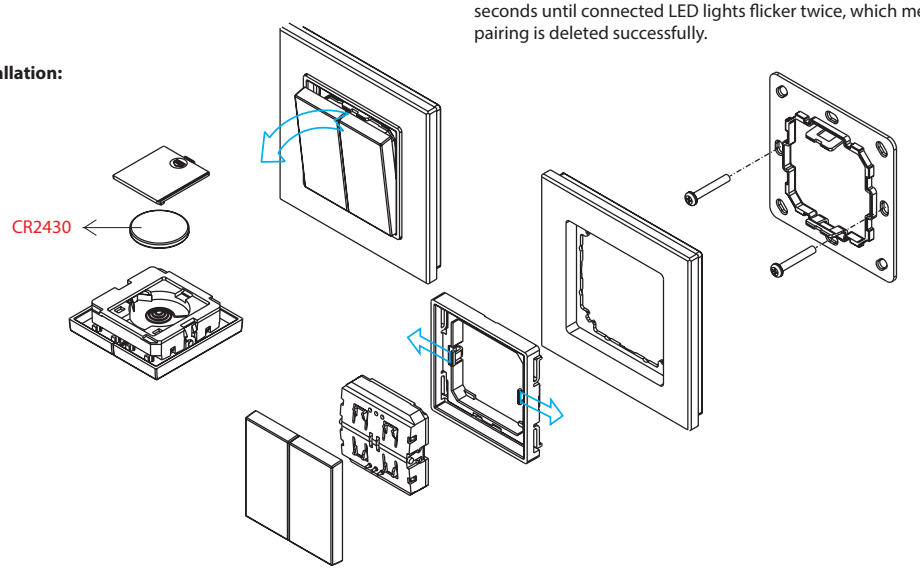
- Control 1 zone.
- Single color controller.
- Compatible with all universal series RF receivers.
- 1 receiver can be paired by max 8 different remote controls.
- Waterproof grade: IP20.

Safety & Warnings
- This device contains a button lithium battery that shall be stored and disposed properly.
- DO NOT expose the device to moisture.

Operation
1. Pair with RF receivers:
a) Click „Learning Key“ on RF receiver.
b) Click | or ◯ button of any zone on RF remote.
c) LED lights connected with the receiver will flicker once. The receiver is paired with remote successfully.

2. How to delete the pairing:
Press and hold down „Learning key“ on the receiver for over 3 seconds until connected LED lights flicker twice, which means the pairing is deleted successfully.

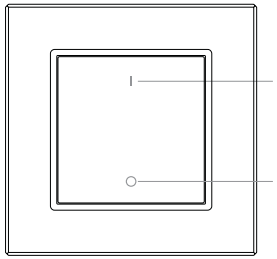
Installation:



RF Helligkeitsregler/Wand
ML-910.601.22.0

www.mcled.at

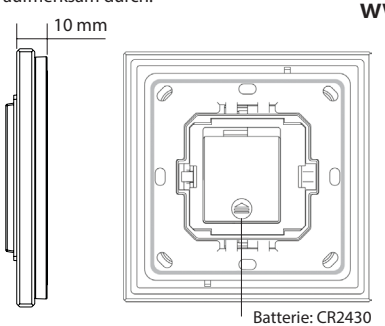
Wichtig: Lesen Sie sich alle Anweisungen vor der Installierung aufmerksam durch.



Kurzer Tastendruck zum Einschalten. Langer Tastendruck zur Erhöhung der Helligkeitsintensität

Kurzer Tastendruck zum Ausschalten. Langer Tastendruck zur Verminderung der Helligkeitsintensität

Frontseite



Der Wandregler kann an die Wand angeklebt oder -geschraubt werden.

Batterie: CR2430
Vor der ersten Verwendung öffnen Sie die Rückabdeckung und beseitigen Sie die Kunststofffolie unterhalb der Batterie.

Technische Daten

Ausgang	RF Signal (Funkfrequenz-)
Betriebsfrequenz	868 MHz
Batterie	3 V (1x CR2430)
Betriebstemperatur	0-40°C
Relative Luftfeuchtigkeit	von 8% bis 80%
Abmessungen	86 x 86 x 14 mm

Der gläserne Rahmen kann abgenommen werden, der Körper des Reglers lässt sich daraufhin dank der standardisierten Ausführung in Rahmen von verschiedenen Herstellern einsetzen:

BEKER	S1, B1, B3, B7 glass
GIRA	Standard55, E2, Event, Esprit
JUNG	A500, Aplus
MERTEN	M-smart, M-Arc, M-Plan

- Steuert eine Zone.
- Steuert einfarbige Beleuchtungskörper.
- Kompatibel mit allen RF Empfängern.
- Einen Empfänger können Sie mit bis zu acht Reglern paaren.
- Mit einem Regler können Sie unbegrenzt viele Empfänger paaren.
- Abdeckung IP20.

Sicherheit & Warnung
- Vor Feuchtigkeit schützen.
- Der Regler enthält eine Lithiumbatterie. Diese ist fachgerecht aufzubewahren.
- Vor der ersten Verwendung öffnen Sie die Rückabdeckung und beseitigen die Kunststofffolie unterhalb der Batterie.

Paarung

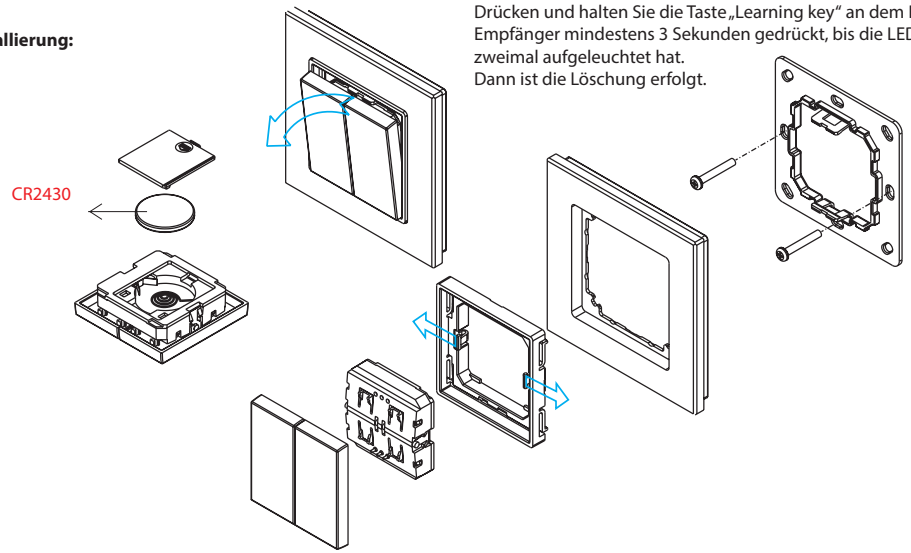
1. Paarung mit einem Empfänger:

a) Drücken Sie auf die Taste „Learning key" an dem RF Empfänger.
b) Drücken Sie auf eine beliebige Taste an dem Sender (Wandregler).
c) Die LED-Leuchte leuchtet einmal auf. Dies zeigt eine erfolgreiche Paarung an.

2. Entfernung eines gepaarten RF Empfängers:

Drücken und halten Sie die Taste „Learning key" an dem RF Empfänger mindestens 3 Sekunden gedrückt, bis die LED-Leuchte zweimal aufgeleuchtet hat.
Dann ist die Löschung erfolgt.

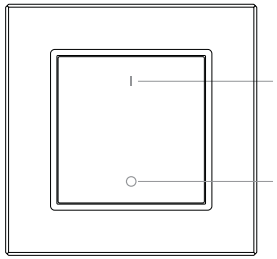
Installierung:



RF nástenný ovládač jasu
ML-910.601.22.0

www.mcled.sk

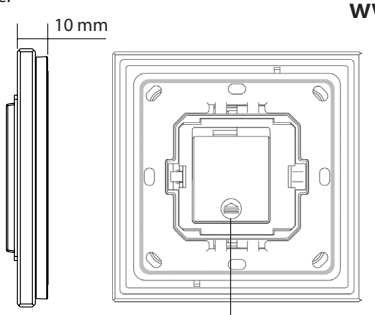
Dôležité: Pred inštaláciou si pozorne prečítajte všetky inštrukcie.



Krátke stlačenie na zapnutie Dlhé stlačenie na zvýšenie intenzity jasu

Krátke stlačenie na vypnutie Dlhé stlačenie na zníženie intenzity jasu

Predná strana



Nástenný ovládač je možné na stenu prilepiť alebo priskrutkovať.

Batéria: CR2430
Pred prvým použitím otvorte zadný kryt a odstráňte plastovú fóliu pod batériou.

Technické parametre

Výstup	RF signál (rádiofrekvenčný)
Pracovná frekvencia	868 MHz
Batéria	3 V (1× CR2430)
Pracovná teplota	0 – 40 °C
Relatívna vlhkosť	od 8 % do 80 %
Rozmery	86 × 86 × 14 mm

Sklenený rámček je možné odstrániť, telo ovládača potom je možné vďaka štandardizovanému vyhotoveniu umiestniť do rámčekov rôznych výrobcov:

BEKER	S1, B1, B3, B7 glass
GIRA	Standard55, E2, Event, Esprit
JUNG	A500, Aplus
MERTEN	M-smart, M-Arc, M-Plan

- Ovláda jednu zónu.
- Ovláda jednofarebné svietidlá.
- Kompatibilný so všetkými RF prijímačmi.
- Jeden prijímač môžete spárovať až s ôsmymi ovládačmi.
- S jedným ovládačom môžete spárovať neobmedzený počet prijímačov.
- Krytie IP20.

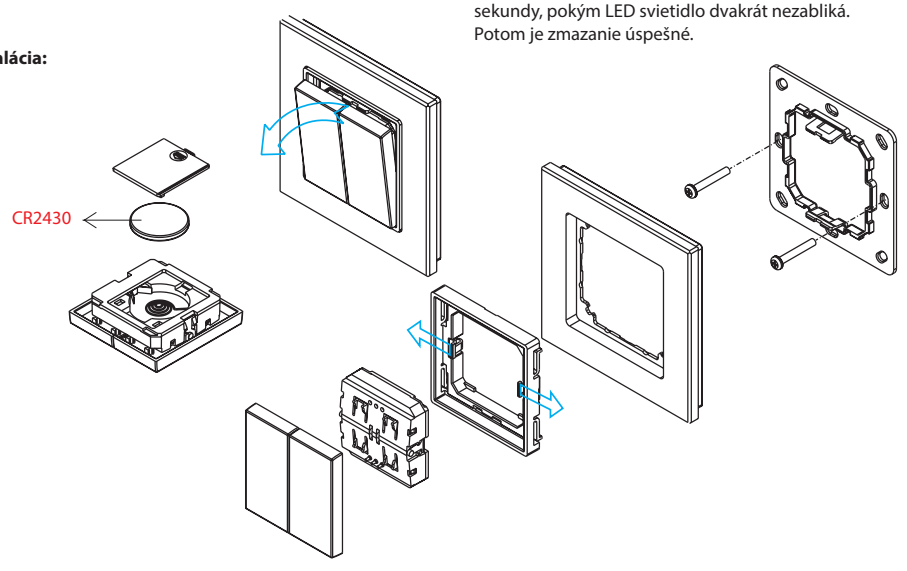
Bezpečnosť a varovania
- Nevystavujte vlhkosti.
- Ovládač obsahuje lítiovú batériu. Tá musí byť uložená správne.
- Pred prvým použitím otvorte zadný kryt a odstráňte plastovú fóliu pod batériou.

Spárovanie

1. Spárovanie s prijímačom:

a) Stlačte tlačidlo „Learning key" na RF prijímači.
b) Stlačte ľubovoľné tlačidlo na vysielači (nástennom ovládači).
c) LED svietidlo raz zabliká. To indikuje úspešné spárovanie.

2. Odstránenie spárovaného RF prijímača:

Stlačte a podržte tlačidlo „Learning key" na RF prijímači aspoň 3 sekundy, pokým LED svietidlo dvakrát nezabliká.
Potom je zmazanie úspešné.

Inštalácia: